

**DOMINIQUE NEUMAN**  
AVOCAT  
1535, RUE SHERBROOKE OUEST  
REZ-DE-CHAUSSÉE, LOCAL KWAVNICK  
MONTRÉAL (QUÉ.) H3G 1L7  
TÉL. 514 849 4007  
COURRIEL energie @ mlink.net

MEMBRE DU BARREAU DU QUÉBEC

Montréal, le 27 juillet 2021

M<sup>e</sup> Véronique Dubois, Secrétaire de la Régie  
Régie de l'énergie  
800 Place Victoria, Bureau 255  
Montréal (Qué.) H4Z 1A2

Re: Dossier RDÉ R-4049-2018.

Modifications au Code de conduite d'Hydro-Québec TransÉnergie (HQT).

*Stratégies Énergétiques (S.É.) et l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA).*

**Demande de rectification des paragraphes 98-99 de la [décision D-2021-089](#) du 14 juillet 2021 en ce qui concerne le nombre d'heures d'audience.**

---

Chère Consœur,

Il nous semble respectueusement qu'une erreur cléricale se soit glissée aux paragraphes 98-99 de la [décision D-2021-089](#) du 14 juillet 2021 en ce qui concerne le nombre d'heures d'audience du présent dossier.

En effet, dans ces paragraphes, la Régie a calculé un total de 10 heures pour les trois audiences du 3 juin 2020, du 23 mars 2021 et du 25 mars 2021, alors que les trois protocoles d'audience ci-joints montrent plutôt quelques 12,1 heures (soit 2,5 h. + 5,4 h. + 4,2 h.). Il se peut que la Régie ait involontairement omis de tenir compte de la rencontre préparatoire du 3 juin 2020.

Nous invitons donc respectueusement la Régie à rectifier les paragraphes 98-99 de la [décision D-2021-089](#) du 14 juillet 2021 de manière à reconnaître un total admissible de 12,1 heures d'audience et donc à rétablir les frais octroyés, à la hausse, au même montant que ceux demandés par SÉ-AQLPA (et il semble que cette rectification s'appliquerait aussi probablement à AHQ-ARQ, selon le texte de la décision).

Espérant le tout à votre entière satisfaction, nous vous prions, Chère Consœur, de recevoir l'expression de notre plus haute considération.



Dominique Neuman, LL.B.

Procureur de *Stratégies Énergétiques (S.É.)* et de l'*Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)*

c.c. La demanderesse, par le *Système de dépôt électronique (SDÉ)* de la Régie.

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**

**ET**

**HEURES D'AUDIENCE**

**RENCONTRE PRÉPARATOIRE DU 3 JUIN 2020  
PAR VISIOCONFÉRENCE**

**DOSSIER R-4049-2018**

**DEMANDE D'APPROBATION DE MODIFICATIONS  
AU CODE DE CONDUITE DU TRANSPORTEUR**

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont **M<sup>e</sup> Marc Turgeon (président de la formation), de même que M<sup>e</sup> Louise Rozon et M<sup>e</sup> Lise Duquette**

L'avocat de la Régie est **M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette**

La **requérante** est :

**HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT**

Représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette

Les **intervenants** qui participent à la présente rencontre préparatoire sont :

**ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU  
QUÉBEC (AHQ-ARQ)**

Représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC)  
(FCEI)**

Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

**RIO TINTO ALCAN INC. (RTA)**

Représentée par M<sup>e</sup> Pierre D. Grenier

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**

Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement. Merci!**

**Début : 13 h 30**

**Fin : 15 h 59**

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**

**ET**

**HEURES D'AUDIENCE**

**AUDIENCE DU 23 MARS 2021  
PAR VISIOCONFÉRENCE**

**DOSSIER R-4049-2018 PHASE 1**

**DEMANDE D'APPROBATION DE MODIFICATIONS  
AU CODE DE CONDUITE DU TRANSPORTEUR**

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont **M<sup>e</sup> Marc Turgeon (président de la formation), de même que M<sup>e</sup> Louise Rozon et M<sup>e</sup> Lise Duquette**

L'avocat de la Régie est **M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette**

La **requérante** est :

**HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT**  
Représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

**ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU  
QUÉBEC (AHQ-ARQ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement. Merci!**

**Début : 9 h**

**Reprise : 14 h**

**Dîner : 12 h 43**

**Ajournement : 15 h 43**

**PROTOCOLE D'OUVERTURE**

**ET**

**HEURES D'AUDIENCE**

**AUDIENCE DU 25 MARS 2021  
PAR VISIOCONFÉRENCE**

**DOSSIER R-4049-2018 PHASE 1**

**DEMANDE D'APPROBATION DE MODIFICATIONS  
AU CODE DE CONDUITE DU TRANSPORTEUR**

Les régisseurs désignés dans ce dossier sont **M<sup>e</sup> Marc Turgeon (président de la formation), de même que M<sup>e</sup> Louise Rozon et M<sup>e</sup> Lise Duquette**

L'avocat de la Régie est **M<sup>e</sup> Jean-François Ouimette**

La **requérante** est :

**HYDRO-QUÉBEC TRANSPORT**  
Représentée par M<sup>e</sup> Yves Fréchette

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

**ASSOCIATION HÔTELLERIE QUÉBEC ET ASSOCIATION DES RESTAURATEURS DU  
QUÉBEC (AHQ-ARQ)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Steve Cadrin

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA  
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**  
Représenté par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**Nous demandons aux participants de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement. Merci!**

**Début : 9 h 02**

**Dîner : 12 h 39**

**Reprise : 13 h 17**

**Fin : 13 h 50**